

Tiekėjams, prisijungusiems prie rinkos konsultacijos/
For Suppliers participating in the market consultation

Siunčiama CVP IS priemonėmis/
Sent via CPP IS means

2025-02-21

ATSAKYMAI Į RINKOS KONSULTACIJOS METU GAUTUS KLAUSIMUS/ANSWERS TO THE QUESTIONS RECEIVED DURING THE MARKET CONSULTATION

<p>LITGRID AB (toliau – Perkantysis subjektas) atliko rinkos konsultaciją dėl numatomo vykdyti Kintamo linijos pralaidumo technologijos diegimo ir palaikymo paslaugų pirkimo (toliau – Pirkimas), apie kurią buvo skelbta Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos (toliau – CVP IS) priemonėmis. Perkantysis subjektas informuoja, kad CVP IS susirašinėjimo priemonėmis gauti klausimai. Pateikiami atsakymai:</p>	<p>LITGRID AB (hereinafter – Contracting Entity) is conducting market consultation for planned procurement of Dynamic Line Rating solution implementation and support services (hereinafter – Procurement). Contracting Entity does hereby inform that questions are received via CPP IS means. The answers to them are provided below:</p>
---	--

Nuoroda į rinkos konsultacijos dokumentą/Reference to the document of Market consultation	Klausimai/Questions	LITGRID AB atsakymai/ LITGRID AB answers
<p>Techninė specifikacija / Technical specification</p>	<p>1) Ar aplinkos sąlygas (pvz., temperatūros, vėjo greičio / krypties) matuojantys sensoriai taip pat gali būti pristatomi atskirai nuo linijos temperatūros sensorių, kaip orų stotelės (įrengiamos ant pilono, o ne ant linijos)? 2) Ar yra kokių nors techninių kriterijų, kurie turi įtakos vertinimui? / 1) The sensors for measuring ambient conditions (e.g. temp, wind speed/direction) can be also delivered separately from the line temperature sensors, as of weather stations (implemented on the pylon not the line)? 2) Is there any technical criteria scoring that impact the evaluation?</p>	<p>1) Ne, mes perkame tik sensorius, kabinamus ant oro linijos atlikti aprašytus matavimus, be papildomų orų stotelių. 2) Pasiūlymų vertinimui turės įtakos sensorių techniniai parametrai, jei sensoriai galės išmatuoti vėjo greitį ir kampą. / 1) No, we procure only sensors to hang on overhead line to perform measurements as specified without additional weather stations. 2) Impact on tenders' evaluation has the technical parameters of the sensor if it measures wind speed and angle.</p>
<p>Techninė specifikacija /</p>	<p>/</p> <p>3) We may assume that "should requirements" from the</p>	<p>/</p>

Technical specification	technical Annex are not mandatory?	3) „should requirements“ are mandatory and those will be changed to „shall or must“.
Techninės specifikacijos priedo Nr. 1 reikalavimai IT.22 ir IT.23 / Technical requirements IT.22 and IT.23 in Annex I of Technical specification	4) Operacinių sistemų ir duomenų bazių sąrašė parinktys yra „ARBA“, reiškiančios arba veiks, ar „IR“, reiškiančios, kad turime palaikyti visas išvardytas OS ir DB? / 4) In the list of operating systems and databases, the options are "OR" meaning either will work, or they are "AND" meaning we need to support all listed OSs and DBs?	4) Reikalavimas nurodo, kad Sistema turi būti suderinama su bent viena iš išvardytų operacinių sistemų ir bent viena iš išvardytų duomenų bazių platformų. Todėl sąlyga turėtų būti aiškinama kaip „ARBA“, o tai reiškia, kad Tiekėjas gali pasirinkti palaikyti bet kurią iš nurodytų OS ir bet kurią iš nurodytų duomenų bazės platformų, bet neprivalo palaikyti visų. / 4) The requirement specifies that the System must be compatible with at least one of the listed operating systems and at least one of the listed database platforms. Therefore, the condition should be interpreted as "OR" , meaning the Contractor can choose to support any one of the specified OSs and any one of the specified database platforms, but does not need to support all of them.

Primername, kad Rinkos konsultacijos dalyvių prašome iki nustatyto termino užpildyti ir CVP IS priemonėmis pateikti 7 priedą – Klausimyną tiekėjams.

We remind you that participants in the Market Consultation are requested to complete and submit Annex 7 – the Supplier Questionnaire – via the CPP IS system by the specified deadline.

Edita Kazakevičienė, tel. +370 678 22275, el. p. Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu